

## مباشرة بعد الوصول

أهلاً وسهلاً! في هذا القسم ستجد نظرة عامة على الخطوات الأساسية التي يجب أن تقوم بها مباشرة بعد وصولك.

### 1. العنوان

هل سجلت نفسك في البلدية؟

يجب عليك التسجيل شخصياً في بلدية سكنك خلال 14 يوماً من وصولك. أحضر معك بطاقة الهوية وعقد الإيجار.

• البلديات / جهات الاتصال لمراقبة السكان

### 2. تصريح الإقامة

هل استلمتم؟ هل استلمتم تصريح الإقامة الخاص بكم؟

حسب بلد المنشأ وسبب الإقامة، تحتاجون إلى تصريح إقامة معين. قسم الهجرة مسؤول عن إصدار التصاريح. أنتم مسؤولون شخصياً عن تمديد تصريح الإقامة ويجب تقديم جميع المستندات في الوقت المناسب.

• الطلبات والنشرات الإعلامية

• جهة الاتصال بقسم الهجرة

### 3. المقابلة التمهيدية للمعلومات

تقدم هيئة معلومات الاندماج - تقدم هيئة معلومات الاندماج مقابلات تمهيدية للمعلومات مع الترجمة، وذلك لتمكنوا من بدء حياتكم بشكل جيد. يسعد INFI أيضاً بمساعدتكم في حال وجود أسئلة أخرى.

• جهة الاتصال بمركز معلومات الاندماج

#### 4. النظام السياسي

◀ الفيدرالية: في سويسرا، تتقاسم الحكومة الفيدرالية والكانتونات والبلديات المسؤولية. يُطلق على ذلك الفيدرالية. تعمل العديد من الأمور – مثل التعليم، الضرائب أو المساعدات الاجتماعية – بشكل مختلف في كل كانتون. تختلف أيضاً العادات والتقاليد حسب المناطق.

- خريطة سويسرا
- اللغات في سويسرا

◀ الحق الديمقراطي: في سويسرا، يحق فقط للمواطنين والمواطنات السويسريين الذين تبلغ أعمارهم 18 عاماً أو أكثر التصويت والانتخاب. توجد استثناءات في بلديات Rehetobel, Trogen, Speicher, Wald (الحق في التصويت البلدي) إذا كان الشخص مقيماً في سويسرا لمدة 10 سنوات وعلى الأقل 5 سنوات في الكانتون.

◀ حق تقديم العرائض: يحق لجميع الأشخاص البالغين – بمن فيهم الأجانب – تقديم عرائض إلى السلطات على مستوى البلدية أو الكانتون أو الدولة. يمكن أن تحتوي العرائض على اقتراحات أو شكاوى أو طلبات.

- كتيب "مرحباً بكم في سويسرا" بلغات متعددة

#### 5. اللغة

④ اللغة الألمانية ضرورية للعمل والتعليم والحياة اليومية. تعلموا التحدث بالألمانية في أسرع وقت ممكن من أجل الحياة اليومية. تتوفر ◀ اللغة الألمانية ضرورية للعمل والتعليم والحياة اليومية. تعلموا التحدث بالألمانية في أسرع وقت ممكن من أجل الحياة اليومية. تتوفر دورات لغوية بسعر مخفض

- منشور الدورات الحالية في أينزل رودس الخارجية
- ar.ch / دورات ألمانية بأسعار مناسبة في أينزل رودس الخارجية
- sprachtandem.ch / محادثة مع أشخاص آخرين باللغة الألمانية
- إقامة علاقات اجتماعية لتحسين اللغة

## 6. العائلة والأطفال

◀ المدرسة: هل قمت بتسجيل أطفالكم في المدرسة؟ في سويسرا، التعليم إلزامي. يتم التسجيل مباشرة في مدرسة مكان السكن.

• قائمة جهات الاتصال لمديري المدارس

◀ يحصل الشباب من سن 16 عاماً على دعم من خلال برامج خاصة للدخول في عالم التعليم والتدريب المهني في سويسرا. تقدم مركز معلومات الاندماج INFI المشورة للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و25 عاماً. احجزوا الآن موعداً للاستشارة.

◀ رعاية الأطفال: يمكن للوالدين الحصول على دعم مالي لتكاليف رعاية الأطفال في حال استيفاء شروط معينة.

◀ مجموعات اللعب: تُمكن مجموعات اللعب الأطفال من عمر سنتين ونصف من تعلم اللغة الألمانية من خلال اللعب، وتطوير المهارات الاجتماعية والحركية – وهي تحضير جيد لدخول المدرسة.

• استشارات للأمهات والآباء

• جهة الاتصال بمركز معلومات الاندماج INFI

## 7. العمل

④ هل لديكم وظيفة مستقرة أم أنكم في؟ هل لديكم وظيفة مستقرة أم أنكم في بحث عن عمل؟ حسب جنسيتكم، قد تحتاجون إلى تصريح عمل.

• ar.ch / الطلبات والنشرات الخاصة بتصريح العمل

• arbeit.swiss / Job-Room

• قائمة "أهم مواقع البحث عن وظائف وروابط مفيدة"

• قائمة مكاتب التوظيف

• الإرشاد المهني والأكاديمي والتخطيط المهني (التعليم الأساسي كمرتكز رئيسي)

④ هل تعرفون؟ هل تعرفون حقوقكم كموظفين؟ ساعات العمل، الأجر، الإجازات، وإنهاء العمل منظمة قانونياً.

• Infostelle Arbeit / الاستشارات القانونية في قانون العمل (4 ساعات مجانية)

• lohnrechner.ch / حاسبة الأجور

④ هل تعلمون ما يجب فعله إذا أصبحتم؟ هل تعلمون ما يجب فعله إذا أصبحتم عاطلين عن العمل؟ سجّلوا أنفسكم مبكراً لدى مركز التوظيف الإقليمي (RAV).

• RAV / خطوات التسجيل في RAV

• مكتب تقديم الطلبات في Herisau

## 8. التأمينات الاجتماعية

☐ نظام التأمينات الاجتماعية في سويسرا معقد. يُرجى الاطلاع مسبقاً لتجنب المشاكل في المستقبل. يتم خصم المساهمات مباشرة من الراتب وتشمل التأمينات التالية:

- AVS/AI/APG: تأمين التقاعد والعجز وتعويضات الدخل (تأمين إلزامي)
  - ALV: تأمين ضد البطالة (للموظفين)
  - BVG: التقاعد المهني (بدخل معين فما فوق)
  - تأمين الحوادث (UVG):
- ☐ إذا كنتم تعملون على الأقل 8 ساعات في الأسبوع، فإن صاحب العمل هو من يؤمنكم ضد الحوادث. → إذا كنتم تعملون على الأقل 8 ساعات في الأسبوع، فإن صاحب العمل هو من يؤمنكم ضد الحوادث.
- ☐ إذا كنتم لا تعملون، يجب عليكم الحصول على تأمين الحوادث من خلال شركة التأمين الصحي. → إذا كنتم لا تعملون، يجب عليكم الحصول على تأمين الحوادث من خلال شركة التأمين الصحي.

- رسم توضيحي للتأمينات الاجتماعية
- التأمينات الاجتماعية في سويسرا بلغات متعددة
- [sovar.ch](http://sovar.ch) / جهة الاتصال للتأمينات الاجتماعية

## 9. حساب مصرفي

☐ هل فتحتهم هل فتحتهم حساباً مصرفياً سويسرياً؟ أنتم بحاجة إلى حساب لتسلم الراتب، دفع الإيجار والتأمينات. تفتح العديد من البنوك حساباً فقط بعد استلام تصريح الإقامة. تقبل بعض البنوك شهادة السكن من البلدية (مقابل رسوم). يُرجى الاستفسار عن الوثائق المطلوبة في كل حالة.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسيات ، نشرات)

[www.hallo-ar.ch/ar/test/directly-after-arrival](http://www.hallo-ar.ch/ar/test/directly-after-arrival)